

難民專員談九二年目標

難民事務統籌專員列擎志今日（星期一）訂立一九九二年的目標。如能達成這些目標，可望在未來二至三年內解決困擾本港逾十六年的越南非法入境者問題。

他在回顧九一年及展望明年的工作時說，明年的第一項目標是繼續實施有秩序遣返計劃，以加強傳達一個訊息，就是非難民的將來在於越南。

他說自願遣返計劃應繼續擴展。現時等候回國的越南人達三千名，這個人數應穩步上升。

他說有迹象顯示數年前越南人大量湧入本港的情形不會重演。

他說：「假如越南人持續來港，他們將會公平迅速地被甄別身份，屬難民者將等候外國收容，非難民者則被遣返回國。」

此外，難民移居外國的計劃要得以維持，使那些真正難民可以盡早在西方國家建立家園。

列擎志說：「這是我們九二年的目標。如果可以達成，本港越南羈留中心的人口將會逐漸穩步地減少，羈留營亦會逐步關閉，而本港肩負多年的重擔可以解除。」

他指出，主要由於國際形勢改變，港府在九一年終於能夠全面實施自八九年六月起參予的綜合行動計劃。

他說：「此舉的結果是甄別難民及非難民身份的安排以至為他們安排適當去向的事宜得以順利進行。」

「這做法的效果很明顯。就是過去兩個月只有四十五名越南人來港。這是自一九八五年初以來最低的兩個月內抵港人數。」

他說：「此外，兩項不同的遣返計劃目前均運作良好。根據自願遣返計劃下去六個月已有六千四百名越南人返國，而一九九〇年全年只有五千四百人。此外，有八十七名越南人則根據有秩序遣返計劃返回越南。港府現正作出各項準備，繼續按照該計劃遣送非難民回國。」

在談及獲得難民身份人士的收容問題時，列擎志表示在一九九一年逾四千四百名難民移居西方國家，此外，有二千名難民被轉介至菲律賓的轉介中心，等待移居外國。

這些進展使本港的越南羈留中心人口總數得以逐漸減少。由本年十月至今，人數由六萬四千三百人減少至不足六萬人。三個月內減少的人數逾四千人。

他表示預期這趨勢於來年會進一步加快。

— 完 —

運輸司將介紹新機場運輸工程

新機場及有關工程諮詢委員會一月六日（星期一）舉行第二次會議，運輸司梁文建將在會上介紹新機場核心計劃內與運輸有關的工程。

陪同他出席者為路政署署長桂思勤、運輸署署長蕭炯柱及副運輸司麥振芳。

會議將於下午二時半在中區政府合署中座（新翼）一樓布政司署會議廳舉行。

欲旁聽會議的人士請於辦公時間內致電八〇二 三五—壹梁詠莊留座。

由於會議廳座位有限，座位將採取先到先得的辦法分配。

新年合家歡嘉年華

元旦日遮打道舉行

中西區星期三元旦日（一月一日）舉行適合全家老少的嘉年華會，迎接新年的來臨。

該項名為「中上環新年合家歡嘉年華」的活動於下午十二時半在中環遮打道行人專用區舉行。

嘉年華會的節目多姿多采，包括中國傳統民俗活動及兒童美術工藝攤位，以及連串舞台及其他表演項目。

中國傳統民俗項目方面計有剪影、八彩書法、銅線工藝、龍鬚糖及掌相攤位等。而兒童美術遊戲攤位則包括麵粉公仔、汽球手工、書籤製作、油彩及水彩畫等。

下午二時半開幕儀式後舉行的綜合表演則包括流行歌星演唱、銀樂隊表演以及雜技、小丑和魔術等。

是次嘉年華會由政務處、市政局、中環分區委員會及上環分區委員會合辦，區議會贊助。

嘉年華會不設門券，免費入場，歡迎市民參加。

嘉年華會的開幕禮主禮嘉賓包括中西區政務專員曹振華、區議員潘存恩、市政局議員陳特楚，及兩個分區委員會的主席陳熹及柯成睦。

— 完 —

元朗南繞道建築合約批出

路政署已批出一份價值二億九千九百萬元的合約興建元朗南繞道。

路政署署長桂詩勤今日（星期一）與中國福建國際經濟技術合作公司代表簽署該份合約。

該署發言人說，元朗南繞道包括一條長一點八公里的雙程雙線分隔快速公路及兩條長一點二公里的單程雙線幹路，橫跨元朗市南面。

他說：「元朗南繞道西面連接元朗至屯門東走廊，東面連接博愛醫院附近的青山公路。」

「工程合約亦包括建築一條連接大棠道與元朗南繞道的輔助道路，以及改善大樹下道東至掌牛山之間的一條鄉村道路。」

他說：「工程亦包括建築行車天橋、行車隧道及行人隧道供繞道跨過現有的大明渠及道路。」

工程將於一九九二年一月展開，一九九四年秋季竣工。落成後來往新界環迴公路的車輛可暢通無阻地繞過元朗市，而該區的交通將會更為暢順。

建築工程的設計及監督工作是由賓尼工程顧問有限公司、施偉拔及夏達能（遠東）公司聯合組成的顧問工程師代路政署執行。

— 完 —

一九九二年英女皇元旦授勳名單

一九九二年英女皇元旦授勳榮獲勳銜本港人士名單今日（星期一）下午六時起在政府新聞處新聞編發室備取。

授勳名單於星期二（十二月三十一日）格林威治時間零時零一分在倫敦發表。

本港報章可於明日（星期二）刊出該份名單，各通信社或海外電台轉發是則新聞稿時，亦必須遵守限制發表時間的規定。

本港各電台及電視台可於明日（星期二）上午六時起播出是則新聞。

在授勳名單公布之前，請勿訪問名單內各人，探詢其個人事業資料，或查詢與他們獲授勳有關的資料。

— 完 —

進出口報關採用新分類制

海關發言人今日（星期一）說，由明年一月一日起，進口和出口報關將採用經修訂的報關表和新的貨物分類制度，即一九九二年版的香港協調制度。

發言人說：「所有在該日期或以後的進口和出口貨運須根據新的貨物分類制度及使用經修訂的報關表申報。」

發言人解釋：「至於貨物在一九九二年一月一日前進口或出口，而在一九九二年一月十四日或以前報關，則仍須使用現時的報關表和貨物分類制度。不過，貨物若是在一九九二年一月十四日後報關，便應使用經修訂的報關表和新的貨物分類制度。」

經修訂的報關表已載列於今年十二月二十日在憲報刊登的第四五四二號公告內。經修訂的報關表基本上與現時的表格相似，只在數方面有修改。例如，新增填報貨運方式的資料方格；而填報貨值的資料格則在設計和表格上的位置有所修改。

新表格的設計主要是方便政府處理報關工作，同時亦可惠及貿易商，因現行表格設計未盡完善，以致報關者須澄清不清楚資料或提供遺漏的資料，新設計將減低這方面不便之處。

除了修訂英文版的報關表，中文版的報關表亦會推出。出入口商在經修訂表格開始生效時，可選擇以中文或英文報關表填報。

「一九九二年版香港貨物名稱及編號協調制度」已載列在「一九九二年版香港進出口貨物分類表（協調制度）」內。此刊物亦備有中文版供貿易商參考。

為了讓貿易商熟習新的貨物分類制度及報關表，當局自十一月初舉辦了連串免費研討會。另一研討會將於明年一月七日在沙田大會堂舉行。

索取研討會免費入場券的表格已於海關九龍收款處及統計處協調制度組備取。有關研討會詳情可致電五八二 四九一九查詢。

經修訂的報關表及載列新貨物分類制度的刊物現已在政府刊物銷售處及各海關收款處發售。

發言人續稱：「另外兩本有助了解新貨物分類制度的刊物亦已有售。其中的中英文版協調制度手冊是解釋如何使用貨物分類表，並載有舉例、說明和習題。另一本是中英對照的『香港進出口貨物分類表（協調制度）更訂摘要』，載有現行標準國際貿易分類編號與新的協調制度編號的對照表。」

— 完 —

貿易署關閉港島分處

貿易署設於中環海港政府大樓的港島分處將由本星期四（一月二日）起關閉。

該處所有服務由貿易署總部繼續提供。總部設於旺角彌敦道七〇〇號貿易署大樓，即旺角地鐵站上。

如對貿易署關閉港島分處一事有任何查詢，請致電三九八 五六〇二。

— 完 —

沙田車公廟擴建動土

政務司孫明揚今日（星期一）表示，重建後的沙田車公廟建築巍峨，氣派萬千，殿堂寬敞莊嚴肅穆，預計香火定能較前更盛。

孫明揚在出席擴建沙田車公廟的動土典禮時表示，車公廟是華人廟宇委員會直轄管理的二十四間華人廟宇之一，亦是全港香火最旺的廟宇之一，每年到車公廟參拜的善信超過十萬人。

該廟建於明朝末葉，約有三百餘年歷史，隨着沙田新市鎮迅速發展，善信日衆，來自各方的善信絡繹不絕。

孫明揚說：「在車公誕日，數以千計警信爭相入廟朝拜，擠迫不堪。有見及此，華人廟宇委員會早於數年前策劃重建此古廟，以廣容警信。」

他解釋，擴建計劃分為三期，首先在廟前空地建造一座臨時廟宇安奉車公神位，日前經已落成，可供信衆在建築期內繼續向車公參拜。

第二期工程包括修葺舊廟的正殿和拆卸舊廟其餘建築物。而興建新車公廟則屬第三期工程。

政務司表示，所有工程的費用，預料不低於四千萬元。

在新廟落成後，臨時廟宇隨即拆卸，廟址交回區域市政局興建球場。

孫明揚亦表示車公廟的收入是取之於民，用之於民。

他說：「根據華人廟宇條例，所有廟宇的收入，必先用於奉行宗教儀式，以及保養維修廟宇及其附屬物業方面。如仍有盈餘則撥入華人慈善基金，作為慈善濟貧之用，造福華人社會。」

出席今日動土典禮的嘉賓還有沙田政務專員布朗寧、華人廟宇委員會委員黃允啟、和沙田鄉事委員會主席劉漢傑。

水塘存水數字

截至今日（星期一）上午九時，本港各水塘之總存水量共為一億七千六百八十九萬一千立方米，佔總容量百分之三十點二。

去年同期各水塘之總存水為一億八千三百八十三萬四千立方米，即總容量百分之三十一點四。

— 完 —

元旦日為法定假期

勞工處今日（星期一）提醒僱主，一月一日（星期三）為法定假日。

所有僱員，不論其入息多少，均有權享有這假日；倘僱員在當日已連續為其僱主工作三個月或以上，則僱主必須支付該假日的工資。

假日工資應相等於僱員在一個完整工作日之收入，並包括底薪及以現金支付之津貼，例如午膳及生活津貼。

倘僱員每日之收入不固定，則假日工資應為假日前之完整工資期內所得之平均每日工資，而完整工資期須不少於二十八日及不多於三十一日。

若僱員需於法定假日工作，則僱主必須在法定假日之前或後的六十日內安排另定假日予僱員。

任何人士如對法定假日有查詢，可聯絡勞工處勞資關係組分區辦事處。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

日期	百萬元計
一九九一年十二月廿八日	五〇〇
交易產生的預期效果	一九九一年十二月三十日 減一〇
今早運作產生的效果	增一〇
今午運作產生的效果	無變動

港元外匯指數(TWI)：

109.4 * +0.0 30.12.91

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限	息率
一星期屆滿	四點三三厘
一個月屆滿	三點九六厘
三個月屆滿	三點九一厘
六個月屆滿	三點九四厘
十二個月屆滿	四點三三厘

香港政府債券

期限	發行號碼	利率	價格	息率
廿三個月	二叁一	六點二五厘	一〇一點九八	五點二〇厘

成交額一三十一億零六百萬元。

完

區議會補選共接獲四份提名

沙田區議會源禾選區補選今日(星期一)截止提名，政務總署共接獲四份候選人提名表格。

今日並沒有接獲提名。

該四名候選人的個人資料如下：

姓名	性別	年齡	職業	聯絡電話
周慧珠	女	三十五	補習教師	六九一 二三〇三
張榮輝	男	三十三	教師	六四九 六一九六
李躍輝	男	二十四	醫生	五五三 八七七六
簡松年	男	四十一	律師	六九二 二二〇〇

海關偵破偽造藥油集團獲稱許

香港海關於較早前成功破獲一個涉嫌與製造及分配一種市面流行藥油的集團，在今日（星期一）獲贈獎牌。

署理海關總監唐鏡陞在頒獎儀式上獲得和與白花油藥廠有限公司主席及董事長顏如善頒發一面獎牌，以贊揚海關人員在保障商標權利及使用該藥油的消費者權益方面不屈不撓的精神。

該次海關成功偵破集團的行動於本年十一月二十四日進行，海關共動員三十人，分別搜查該集團分布在深水埗、大角咀及沙田一帶的製造及入樽工場、三個包裝中心、一個倉庫及兩個零售處。

在該次行動中，海關人員搜獲二萬零五百六十六樽懷疑偽造藥油，以及一些入樽及包裝材料，估計總值八十萬元。

被拘捕之五男四女，年齡由廿七歲至五十五歲之間，他們被懷疑與該案有關。

被拘捕的人士已獲准以五百元至七萬元保釋外出，等候進一步調查。

政府成立工作小組配合核電廠意外應變計劃

機電工程署就政府所訂出的核電廠意外應變計劃成立了一個由不同學科人員組成的跨部門工作小組，以配合應變計劃內的措施。

副機電工程署署長郭炳基今日（星期一）在香港大學一個學術研討會上致辭時作上述表示。研討會的主題是探討有關新建成的壓水反應堆核電廠之安全問題。

郭炳基所指的應變計劃是政府鑑於在大亞灣興建廣東核電廠而制訂。計劃內的措施是在核電意外可能影響本港的情況下實施。

該計劃的目的主要是由於本港與該核電廠接近，因而有需要制訂措施以保障香港免受核電廠意外所波及。

郭炳基指出機電工程署是參與制訂該應變計劃的政府部門之一，負責在該核電廠發生意外時監察本港的電力供應情況，以及就核電廠在工程方面的事項提供專業意見。

他指出這個跨部門工作小組是為進行上述的工作而成立。小組成員包括十五位工程師，分別在電機工程、電子及屋宇設備工程等學科均有專長。

該工作小組現時正進行以下的工作：

* 搜集及研究有關一般壓水反應堆核電廠，特别是大亞灣核電廠的資料；

* 為有關人員安排訓練課程，使其熟習核電工程，核電廠的安全要點及應付緊急事故的方法；

* 研究為大亞灣核電廠所擬訂的廠外緊急應變計劃，並將其與國際間所實行的同類計劃比較。

在訓練方面，郭炳基表示機電工程署一位被派往美國新澤西州兩座核電廠接受訓練的工程師最近返港。

該位工程師在美國曾接受有關核電廠操作、廠房的保護及安全指施、意外發生時廠方與政府有關機構之間的報告程序等各方面的基本訓練。

該位工程師亦曾多次參與美國核電廠員工為針對核電廠緊急情形而經常進行的各種演習。

此外，該位工程師亦特別前往伊利諾州與核電安全有關的部門考察，進一步了解當地的核電廠所需向政府或有關當局提供核電廠之資料及數據類別的詳情。

其中包括核電廠發生意外時，如何由各項數據的運算預測核電廠的安全程度；以及使用綜合電腦遙遠監察系統在核電安全方面的功能。

郭炳基指出，雖然機電工程署會繼續派員接受該等訓練，但他亦承認該署欠缺能力去建立足夠的工程人手資源，就大亞灣的核電意外進行深入及詳盡的分析。

就這方面，他認為該署需要其他機構給予支持，為核電廠意外作出權威性的評估。而機電工程署現正就此與國際原子能機構以及一間海外顧問公司商討，以便可獲得該等技術的支持。

他亦指出為使機電工程署在大亞灣發生事故時能就該處實情向本港政府提供意見，有需要從該廠的操作人員或中國方面負責緊急事故的單位獲得資料。

他解釋說若核電廠的操作人員向機電工程署提供該等資料的話，政府當局便可用以核證自己對意外的評估，使本港居民放心。

郭炳基說：「這樣的安排可使香港政府掃除一切有關該核電廠的無稽謠言。」

「本港政府獲得提供資料，由本身的人員加以演譯，加上必要時可得到國際原子能機構或其他海外專家進行分析，這一切都將十分有用，可於發生核電意外時，使本港居民安心及獲得心理保證，更可消除居民的憂慮，避免不必要的恐慌。」

郭炳基又說美國的核子管制委員會（NRS）已開始制訂緊急反應的資料系統（ERDS）以便掌握核電發電廠發生緊急事故的有關資料數據。

根據該緊急反應資料系統，核子管制委員會會規定發電廠須從廠方的電腦直接即時提供以下的資料數據予委員會的控制中心。

該等資料為：

- （一）反應堆核蕊及冷卻劑系統的情況；
- （二）核電廠安全殼建築物內的情況；
- （三）所發出輻射的比率；
- （四）核電廠氣象塔的資料數據。

郭炳基說香港政府已考慮過美國所採納的這些措施，認為此等做法可取，足以使有關方面就緊急事故進行詳細和獨立的分析。

他指出保安司目前正與中國政府磋商，希望取得有關重點資料，使香港能夠縮定廠方的評估及有關數據，作為應付及控制有關謠言的用途。

他補充說，政府目前正就有關情況尋求國際原子能機構的協助。

— 完 —



新聞公報

(增刊)

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十八四二八七七

一九九一年十二月三十日

星期一

報章、通訊社、廣播機構編輯注意：

下稿須遵守發表時間限制

以下為英女皇元旦授勳本港榮譽勳銜人士名單。倫敦公布時間為十二月三十一日(星期二)格林威治時間零時零一分。

本港報章可於明日(十二月三十一日,星期二)刊出這份名單,而本港電台與電視台亦可於明日(十二月三十一日,星期二)上午六時後播出這則新聞。

各新聞通訊社或海外電台轉發是則新聞稿時,亦必須遵守發表時間限制。

新聞界人士請勿在授勳名單正式發表前訪問獲授勳人士,探詢其個人事業或有關其獲授勳事宜的資料。

一九九二年英女皇元旦授勳名單

一般爵士勳銜 KNIGHT BACHELOR

麥蘊利先生 CBE JP

英帝國司令勳章 CBE

班士按察司

陳方安生女士 JP

梁文建先生 JP

麥高樂先生 JP

英帝國官佐勳章 OBE

鄭維志先生 JP

何承天先生 JP

潘宗光教授 JP

聶德博士

帝國服務章 ISO

周端彥醫生 JP

張敏儀女士 JP

何英偉先生 JP

郭可謹先生 JP

英帝國員佐勳章 MBE

湛威廉先生

莊啓程先生

施利華先生

韓迪先生

羅定邦先生

李兆棠先生

伍謙和先生 JP

林祿基先生

葉慶忠先生 JP

楊材先生

英帝國員佐勳章(軍部) MBE (MIL)

李鄉焯少校

英帝國獎章 BEM

MRS MARY BAGRIE

陳汝興先生

鄭錦波先生

MRS MAUREEN MARGARET DICKINSON

霍肇邦先生

黎民傑先生

劉振剛先生

盧樹基先生

陸梁慕貞女士

麥國雄先生

余巧珍女士

潘國柱先生

冼煜祺先生

鄧祺先生

黃有全先生

楊栢貴先生

女皇警察獎章 QPM

高令時先生 CPM

余敏先生 CPM

女皇消防獎章 QFSM

張比德先生 CPM

莊志天先生 CPM

殖民地警察獎章 C P M

費知理先生
陳志興先生
陳富先生
蔡景生先生
甘明事先生
傅俊康先生
韓立先生
劉文光先生
羅軍典先生
勞永林先生
羅樂德先生
史勉夫先生
蕭培裕先生
黃福權先生
黃應忠先生
汪樂和先生

榮譽獎章 BADGE OF HONOUR

陳錦文先生
張寬林先生
周敏先生
鄭輝南先生
張念平先生
周偉淦先生
鍾言先生
何國榮先生
賴汝榮先生
麥漢楷先生
吳偉光先生
譚榮根先生
曾蕙芳女士
黃寶琳先生
楊德華先生

獲頒其他獎章的香港居民

外交及海外人士名單

英帝國官佐勳章 OBE

周亦卿先生

英帝國員佐勳章 MBE

吳關萬珍女士

軍部

英帝國官佐勳章 OBE

胡禮賢中校

英帝國員佐勳章 MBE

費雅倫少校

英帝國獎章 BEM

姬詩雅特級上士

詹姆斯上士

李百勝中士

湯瑪臣上士

唐樹華上士

一九九二年英女皇元旦授勳名單

一般爵士勳銜 KNIGHT BACHELOR

麥蘊利 CBE JP

麥蘊利為特許會計師，一九五〇年來港，現任多間大公司的主席或董事局成員，在公共及社會服務方面經驗豐富。他是香港理工學院校董會副主席，並曾出任香港理工學院和香港城市理工學院校董會成員。麥蘊利於一九七四年加入英皇御准香港賽馬會董事局，一九八九年成為董事局主席，其間完成多項慈善事業計劃。

英帝國司令勳章 CBE

班士按察司

班士按察司在本港服務達二十五年之久，最初是在一九六六年出任裁判司。一九八〇年升為原訟庭法官，一九八二及八三年出任司法人員叙用委員會成員。他於今年九月退休。

陳方安生 JP

陳方安生一九六二年加入政府，曾出任多個高級職位，包括副社會事務司、社會福利署副署長及署長。一九八七年出任現時經濟司之職，是首位出任主要政府部門首長和升任布政署司級政務官職位的女性。

梁文建 JP

梁文建一九六五年加入香港政府，曾任民政署副署長、副社會事務司、教育署副署長和署長。一九八七年出任運輸司，參與多項運輸基建計劃。

麥高樂 JP

麥高樂一九六六年加入香港政府工作，今年八月出任財政司現職。他曾任副銓叙司、貿易署署長、工商司和庫務司。

英帝國官佐勳章 OBE

鄭維志 JP

鄭維志是永泰出口商有限公司董事總經理。除了短時間離開外，他自一九七八年起出任紡織業諮詢委員會成員，就多項與紡織業有關的問題向港府提意見。

何承天 JP

何承天是建築師，長期投身公共和社區服務。他是立法局議員，是地政工務常務小組的召集人。此外，他也是房屋委員會建築小組委員會主席，和其他若干重要的管理局和委員會的成員。

潘宗光教授 JP

潘宗光教授是香港理工學院院長，前任立法局議員。他致力推動本港的高科技發展，是科學與技術委員會主席。他更積極參與香港的環境保護工作。

聶德博士 JP

聶德博士一九七七年加入港府為環境保護顧問。環境保護署於一九八六年成立，聶德博士即獲委任為首位署長，負責制訂和推行本港所有環境保護和污染管制的政策。

帝國服務章 ISO

周端彥醫生 JP

周端彥醫生一九六六年加入香港政府工作，自一九八〇年代初期以來，積極參與香港醫療服務發展的工作。一九八九年獲委為醫院事務署署長，在成立醫院管理局的工作上扮演重要角色。

張敏儀 JP

張敏儀一九八六年出任廣播處長一職。一九八八年獲選為英聯邦廣播協會主席，是首位出任主席的亞裔女性。她曾製作多項高水準的話劇和紀錄片。

何英偉 J P

何英偉在建築署屋宇保養處時主要負責引進電腦方法處理承建商帳戶，在興建越南入境者中心的工作上貢獻良多。他於今年初獲委為建築署署長。

郭可謹 J P

郭可謹一九五八年加入香港政府為見習工程師，去年初獲委為渠務署署長。這個新部門於一九八九年得以成立，郭可謹居功不少。他於今年九月退休。

英帝國員佐勳章 M B E

湛威廉

湛威廉本是教師，一九六七年加入人民入境事務處。由於工作關係，他經常與本港市民及中國有關當局接觸。

莊啓程

莊啓程自一九八四年起出任保良局董事會成員。他是一九九〇至九一年度保良局董事會主席，監督多項主要計劃的進行。他亦非常關注為本港市民提供教育設施的問題。

施利華（榮譽）

施利華自一九八四年起服務於工業發展委員會，是該委員會屬下多個分組委員會的成員。他對本港的塑膠工業貢獻良多，是香港塑膠科技中心的首任主席。

韓迪

韓迪在海事處服務逾二十年，負責引進香港水域的高科技船舶航行管理系統，並參與計劃的開展工作。他已退休。

羅定邦（榮譽）

羅定邦是著名工業家，熱衷教育和青少年事務。他曾大力支持許多學校和學院的興建計劃，並積極推動公益少年團計劃。

李兆棠

李兆棠一九五四年以志願人士身份加入民衆安全服務隊，現任九龍助理總指揮（行動及訓練）。他一直參與民安隊為協助解決越南入境者問題而推行的工作，在民安隊的社會和福利事務方面更表現出色。

伍謙和 J P

伍謙和服務稅務局逾三十七年，最初是稅務局的臨時文員，一九八二年擢升為稅務局助理局長。他是具備專業資格的會計師，明年退休。

林祿基

林祿基一九六五年加入政府工作，曾任職布政署及其他政府部門，資歷深厚。他現時是政務總署部門秘書。

葉慶忠（榮譽）

葉慶忠是知名工業家，也是屯門社區領袖。他是地區政務處與工業界溝通的橋樑，亦參與東華三院屬下醫院、博愛醫院和仁愛堂的工作。他是仁愛堂的始創人之一。

楊材

楊材一九五三年加入政府為文員，一九八四獲委任為司法書記主任，是最高法院經歷司的主要職員。楊材今年退休。

英帝國員佐勳章（軍部） M B E (M I L)

李鄉焯少校

李鄉焯少校一九六五年加入皇家香港軍團（義勇軍），一九八三年離團但保留軍銜。他在去年重返兵團指揮少年領袖團。

英帝國獎章 B E M

M R S M A R Y B A G R I E

M R S B A G R I E 曾在政府多個重要部門的檔案室工作，明年四月退休。

陳汝興

陳汝興自一九六四年起服務懲教署，大部分的空餘時間積極推動犯人的康樂活動。

鄭錦波

鄭錦波一九五七年加入前醫務衛生署。他在瑪嘉烈醫院協助物理治療師為病人進行治療和運動。

M R S M A U R E E N M A R G A R E T D I C K I N S O N

M R S D I C K I N S O N 在香港政府擔任秘書近三十年，是公務員事務司的私人助理。

霍肇邦

霍肇邦自一九五七年起加入郵政署工作，主要負責引進會計電腦化系統的工作。

黎民傑

黎民傑在政府任職的三十二年間大部分時間在經濟科工作。他在該決策科推行電腦系統方面貢獻良多。

劉振剛

劉振剛一九六八年成為註冊護士，現時任職護士長。他一直緊密參與有關腎臟護理的工作，並定期出席有關的訓練課程、研討會及研習班。

盧樹基

盧樹基加入民安隊的志願服務逾三十五年，曾參與多項主要行動，現任四級分隊長。

陸梁慕貞

陸梁慕貞是註冊護士，在衛生署服務四十年。她於今年十二月退休，退休前在港島區的家庭計劃組工作。

麥國雄

麥國雄在駐港英軍服務逾四十年。他是女皇唔嚙工程團第七十輔助中隊的工場機械主管，今年八月退休。

余巧珍

余巧珍自一九七二年起出任高級私人秘書，過去三十年一直在政府的財政科工作。

潘國柱

潘國柱在香港政府工作逾三十二年，現為高級技術員（土木工程）。他亦是義務考牌主任和皇家香港軍團（義勇軍）成員。

冼煜祺

冼煜祺加入司機職系二十八年，一九八四年擢升為特別司機。他自政府司機職工會於一九八三年成立以來即出任該會主席。

鄧祺

鄧祺在政府工作逾三十一年，是經驗豐富的拖拉車司機和灌溉系統操作員。他主要受聘在市政局運動場草地保養的工作。

黃有全

黃有全在香港兩個民安組織——民衆安全服務隊和醫療輔助隊擔任文書工作近三十年，現職高級文員。

楊栢貴

楊栢貴為助理工程督察，負責管理四十名處理新界區緊急渠務問題的工人。楊栢貴服務政府逾四十一年，明年五月退休。

女皇警察獎章 Q P M

高令時 C P M

高令時一九五九年加入皇家香港警察隊，曾出任多個職位，包括在通訊運輸科和交通科、皇家香港輔助警察隊和公共關係科擔任總參事。此外，他多年來一直是香港航空青年團的司令官。他於明年四月退休。

余敏 C P M

余敏在皇家香港警察隊服務二十六年，大部分時間在政治部工作。他是政治部服務年資最長的警務人員之一，差不多曾在每個部門工作。他於一九八六年晉升為總警司。

女皇消防獎章 Q F S M

張比德 C P M

張比德一九六二年加入消防處工作，一九八九年晉升為消防總長。他曾在行動組、總部和防火組工作。在多次重要行動中擔任指揮工作。他目前是總部總區消防總長。

莊志天 C P M

莊志天在北愛爾蘭的貝爾法斯特消防隊服務八年後，於一九六三年加入香港政府消防處。他曾在該處多個總區服務，包括出任消防訓練學校校長，他於今年十二月退休。

殖民地警察獎章 C P M

費知理

費知理一九六五年加入皇家香港警察隊，曾在多個部門工作，包括軍裝部及政治部。他於一九七八年晉升為警司。

陳志興

陳志興在皇家香港警察隊服務二十三年，一九八〇年晉升為警署警長，現任邊境交通組主管。他家中多人均在警隊服務。

陳富

陳富加入皇家香港警察隊的首四年服務於軍裝部。一九六九年轉任刑事偵緝工作至今，一九八七年調派至有組織及嚴重罪案調查科，一九八九年擢升為高級警務督察。

蔡景生

蔡景生一九六六年加入消防處，一九八九年升任高級消防區長。他在消防處大部分時間擔任行動組工作，明年七月退休。

甘明事

甘明事服務皇家香港警察隊二十三年，曾在各個科工作。一九八九年出任警察總部行動部署理高級警司。他熱愛體育運動和為青年人舉辦游泳活動。

傅俊康

傅俊康加入皇家香港警察隊二十三年，一九八六年擢升為高級警司。他曾服務於水警，當過港督的保鏢和副官，並曾借調到英國布林斯山的國家警察院。

韓立

韓立加入皇家香港警察隊二十一年，大部分時間任職於刑事偵緝部。他於一九八六年晉升為高級警司，現職為港島區高級參事（刑事）。

劉文光

劉文光於一九五七年加入香港皇家警察隊，一九七八年晉升為警署警長。劉文光一直在軍裝部服務，主要負責與交通有關的工作。他於今年十一月退休。

羅軍典

羅軍典一九六二年加入消防處，曾任職行動組、防火組和總部，參與很多重大行動。他於一九八八年晉升為高級消防區長。

勞永林

勞永林服務消防處二十六年，一九八七年晉升為高級消防區長。他曾任職行動組及擔任消防訓練學校副校長。

羅樂德

羅樂德自一九六九年加入皇家香港警察隊以來曾任職不同部門，包括軍裝部、政治部、刑事偵緝部，亦曾負責訓練和人事工作及出任港督副官。他於一九八二年晉升為警司。

史勉夫

史勉夫一九六零年加入香港皇家警察隊，明年二月退休。他曾出任多個職位，自一九八二年起主要負責刑事工作。他在一九七七年晉升為警司。

蕭培裕

蕭培裕加入皇家香港警察隊二十七年期間均服務於軍裝部。他自一九七八年起任職交通部，一九八八年更專責監察九龍區之繁忙交通。他於一九八三年晉升為總督察。

黃福權

黃福權於一九六一年加入皇家香港警察隊，一九八八年晉升為警署警長。他在任職軍裝部七年後調職負責刑事偵緝的工作，直至一九八八年調往毒品調查科。

黃應忠

黃應忠一九五八年加入前警察後備隊，一九八六年晉升為輔助警察隊警司。他的正職是屋宇地政署行政主任。作為輔警，他曾參與多項行動。他明年一月底從警隊退休。

汪樂和

汪樂和服務皇家香港警察隊二十四年，曾在軍裝部、刑事偵緝部和政治部工作。他於一九八七年晉升為高級警司，一九八九年晉升為港島總區指揮官。

榮譽獎章 (BADGE OF HONOUR)

陳錦文

陳錦文一九八五年出任黃大仙區議員兼黃大仙分區委員會委員。他於一九八九年出任分區委員會主席，今年獲選為區議會主席。

張寬林

張寬林是荃灣區議員。過去二十多年服務馬灣社區，是該區的村代表。他自一九八五年起出任馬灣鄉事委員會主席。

周敏

周敏是深水埗區議員兼南昌東分區委員會委員。他曾任深水埗區節副主席，去年獲委任為主席。他熱衷參與工業及職業訓練活動。

鄭輝南

鄭輝南一九七八年出任風景樓互助委員會副主席，一九八六年出任主席。他於一九八八年獲委任葵青區議會，也是南葵涌分區委員會委員。

張念平

張念平自一九八一年起服務於九龍樂善堂，去年獲選為主席。他對青少年活動服務特別有興趣，是去年香港青少年文化及藝術比賽的贊助人。

周偉淦

周偉淦一九八五年出任大坑／掃桿埔分區委員會委員。一九八六至八八年間獲選為銅鑼灣中分區委員會主席，一九八八年獲委任入灣仔區議會。

鍾言

鍾言是大埔區議員兼大埔鄉事委員會主席。他積極參與青少年的福利及康樂事宜。

何國榮

何國榮自一九六四年起出任香港扶幼會盛德中心院長兼校長。在處理有行為及家庭問題的男童工作上，有三十九年的豐富經驗。

賴汝榮

賴汝榮從事香港體育活動逾三十年。他出任香港業餘體育協會暨奧林匹克委員會副秘書長十多年，並曾署理秘書長一職。

麥漢楷

麥漢楷是西貢區醫療輔助隊創辦人之一。現為中學副校長，致力鼓勵年青人加入醫療輔助隊。

吳偉光

吳偉光是成功的商人。他於一九八七年出任仁愛堂理事，現為主席。他積極參與許多社區服務，包括擔任屯門體育會主席。

譚榮根

譚榮根曾出任金馬倫山獅子會理事，積極參與其他各項社區工作。他於今年獲委任入九龍城區議會。

曾蕙芳

曾蕙芳自前油蔴地南分區委員會於一九七二年成立後便出任委員，接替更於現時的渡船角分區委員會工作。她積極參與賢毅社的活動，並擔任賢毅社油蔴地（南北區）主席，其後並出任賢毅中央聯會主席。

黃寶琳

黃寶琳自一九八三年起任柴灣南分區委員會會員，一九八五年起出任主席。他今年獲委任東區區議會，也是香港考試局會考委員會和電影檢查顧問小組的成員。

楊德華

楊德華是九龍知寧堂懷智訓練中心總幹事。懷智訓練中心是新近成立的志願機構，現發展為主要為嚴重弱智人士提供服務的機構之一。

獲頒其他獎章的香港居民

外交及海外人士名單

英帝國官佐勳章 OBE

周亦卿

周亦卿是其士集團主席兼董事總經理。他是機械工程師，於一九七〇年創立其士（香港）有限公司。他亦是仁濟醫院和東華三院總理。其士集團一直致力促進英國貨品的銷售。

英帝國員佐勳章 MBE

吳關萬珍

吳關萬珍是英國駐港商務專員公署職員。她加入公署時為打字員。一九七五年晉升為商務助理，在公署內服務年資最長。

軍部

英帝國官佐勳章 OBE

胡禮賢中校

胡禮賢中校在駐港英軍總部服務。

英帝國員佐勳章 MBE

費雅倫少校

費雅倫少校在駐港第四十八嘑嚕步兵旅總部服務。

英帝國獎章 BEM

姬詩雅特級上士

姬詩雅特級上士原駐添馬艦英軍總部，現駐英國。

詹姆斯上士

詹姆斯上士在駐港英軍總部服務。

李百勝中士

李百勝中士在第二嘑嚕來福兵團服務。

湯瑪臣上士

湯瑪臣上士原駐石崗陸軍航空團第六六〇中隊，現駐英國。

唐樹華上士

唐樹華上士原駐香港軍事服務團，現已退休。

——完——